

Name  
Cognome \_\_\_\_\_

Vorname  
Nome \_\_\_\_\_

Strasse/Nr.  
Via/No \_\_\_\_\_

PLZ/Ort  
NPA/Località \_\_\_\_\_

Seit wann/Da quando \_\_\_\_\_

Tel.  
privato: \_\_\_\_\_ offic.: \_\_\_\_\_

Monatlicher Mietzins  
Affitto mensile Fr. \_\_\_\_\_

Frühere Adresse  
Indirizzo precedente \_\_\_\_\_

Seit wann/Da quando \_\_\_\_\_

Geburtsdatum  
Data di nascita \_\_\_\_\_

Zivilstand /Stato civile      ledig      verh.      gesch  
 cel.       spos.       div.

Alter der Kinder  
Età dei bambini    /    /    /    /    /

Nationalität/Nazionalità \_\_\_\_\_

Beruf/Professione \_\_\_\_\_

Name und Adresse des Arbeitgebers  
Nome e indirizzo del datore di lavoro \_\_\_\_\_

Seit wann/ Da quando \_\_\_\_\_

13. Monatslohn      Ja      Nein  
Tredicesima       si       no

Früherer Arbeitgeber  
Datore di lavoro precedente \_\_\_\_\_

Seit wann/Da quando \_\_\_\_\_

Monatslohn netto  
Guadagno netto mensile Fr. \_\_\_\_\_

Gratification/Gratifica/Bonus Fr. \_\_\_\_\_

Andere Einkommen  
Guadagno accessorio Fr. \_\_\_\_\_

Bei wem /Presso chi \_\_\_\_\_

Altun Kredit

Vorname des Ehepartners  
Cognome/Cognome/Nome \_\_\_\_\_

Geburtsdatum  
Data di nascita \_\_\_\_\_

Nationalität/Nazionalità \_\_\_\_\_

Arbeitgeber des Ehepartners  
Nome e indirizzo del datore di lavoro \_\_\_\_\_

Seit wann/Da quando \_\_\_\_\_

Monatslohn netto  
Guadagno netto mensile Fr. \_\_\_\_\_

13. Monatslohn      Ja      Nein  
Tredicesima       si       no

Gratification/Gratifica/Bonus Fr. \_\_\_\_\_

Andere Einkommen  
Guadagno accessorio Fr. \_\_\_\_\_

Bei wem/Presso chi \_\_\_\_\_

**Gewünschter Betrag**  
**Somma richiesta** Fr. \_\_\_\_\_

**Monatliche Rate**  
**Mensilità desiderata** Fr. \_\_\_\_\_

Haben Sie Sicherheiten  
Garanzie d'uso bancario \_\_\_\_\_

Anzahl Autos  
Numero di vetture \_\_\_\_\_

Andere Verpflichtungen?  
Altri impegni Fr. \_\_\_\_\_

Betreibungen      Ja      Nein  
Procedure esecutive       si       no

**Ausländer seit wann in der Schweiz**  
**Stranieri da quando in Svizzera** \_\_\_\_\_

**Ausweis/Libretto per stranieri**  B     C     L

**Heimatadresse**  
**Indirizzo in patria** \_\_\_\_\_

Datum/Data \_\_\_\_\_

Unterschrift(en)  
Firma del richiedente \_\_\_\_\_

